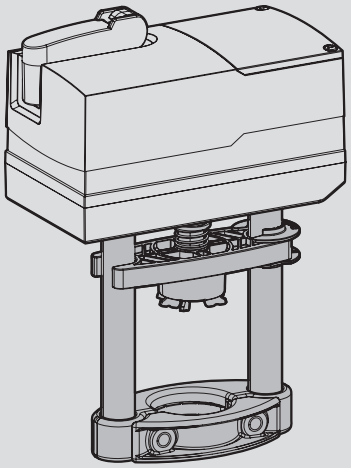
de Adaptier-Set Siemens
fr Set d'adaptation Siemens
en Adaptor set Siemens
it Pezzi di adattamento Siemens
es Kit adaptor Siemens
sv Adapter-Set Siemens
nl Aanpassingsset Siemens

de Montagevorschrift
fr Instructions de montage
en Fitting instructions
it Istruzioni di montaggio
es Norma de montaje
sv Monteringsanvisningar
nl Montagevoorschrift

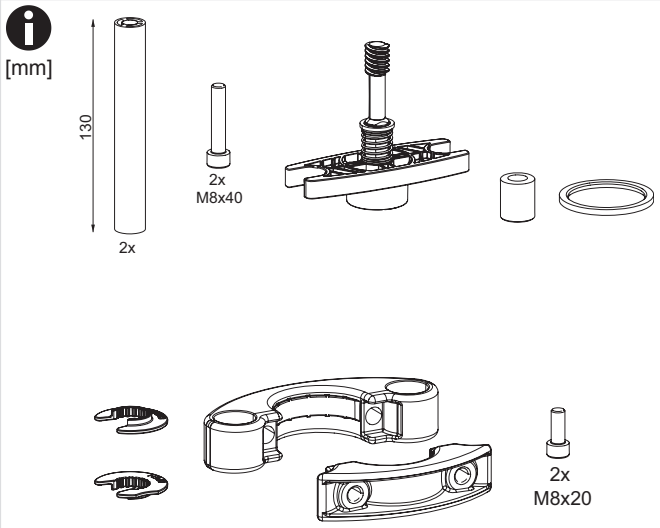
0510390022

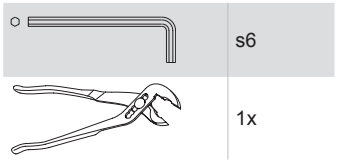
AVM322...R



de Montagevorschrift für die Fachkraft/Monteur
fr Instructions de montage pour le spécialiste/monteur
en Fitting instructions for technicians/fitters
it Istruzioni di montaggio per personale qualificato/installatori
es Norma de montaje para el especialista/montador
sv Monteringsanvisningar för installatör/montör
nl Montagevoorschrift voor de technicus/monteur







0510390022 Siemens

VVF / VXF 21.25...21.80	20 mm
VVF / VXF 31.15...31.80	
VVF/ VXF 31.15J...31.80J	
VVF/ VXF 40.15...40.80	
VVF 41.50	
VVF 52.15...52.40	
VVF 52.15G...52.40G	
VVF 52.15J...52.40J	
VVF 52.15GJ...52.40GJ	
VVF 61.09...61.50	
VVG 41.15...41.50	
VPF 52.15...52.40	
VXG 41.15...41.50	



⚠ GEFAHR **Quetschgefahr durch bewegliche Geräteteile** ▶ Kein Kontakt mit Gefahrenbereichen

⚠ DANGER **Risque d'écrasement dû aux parties mobiles de l'appareil** ▶ Ne pas toucher les zones de danger

⚠ DANGER **Moving parts can cause serious injury** ▶ Do not reach into dangerous areas

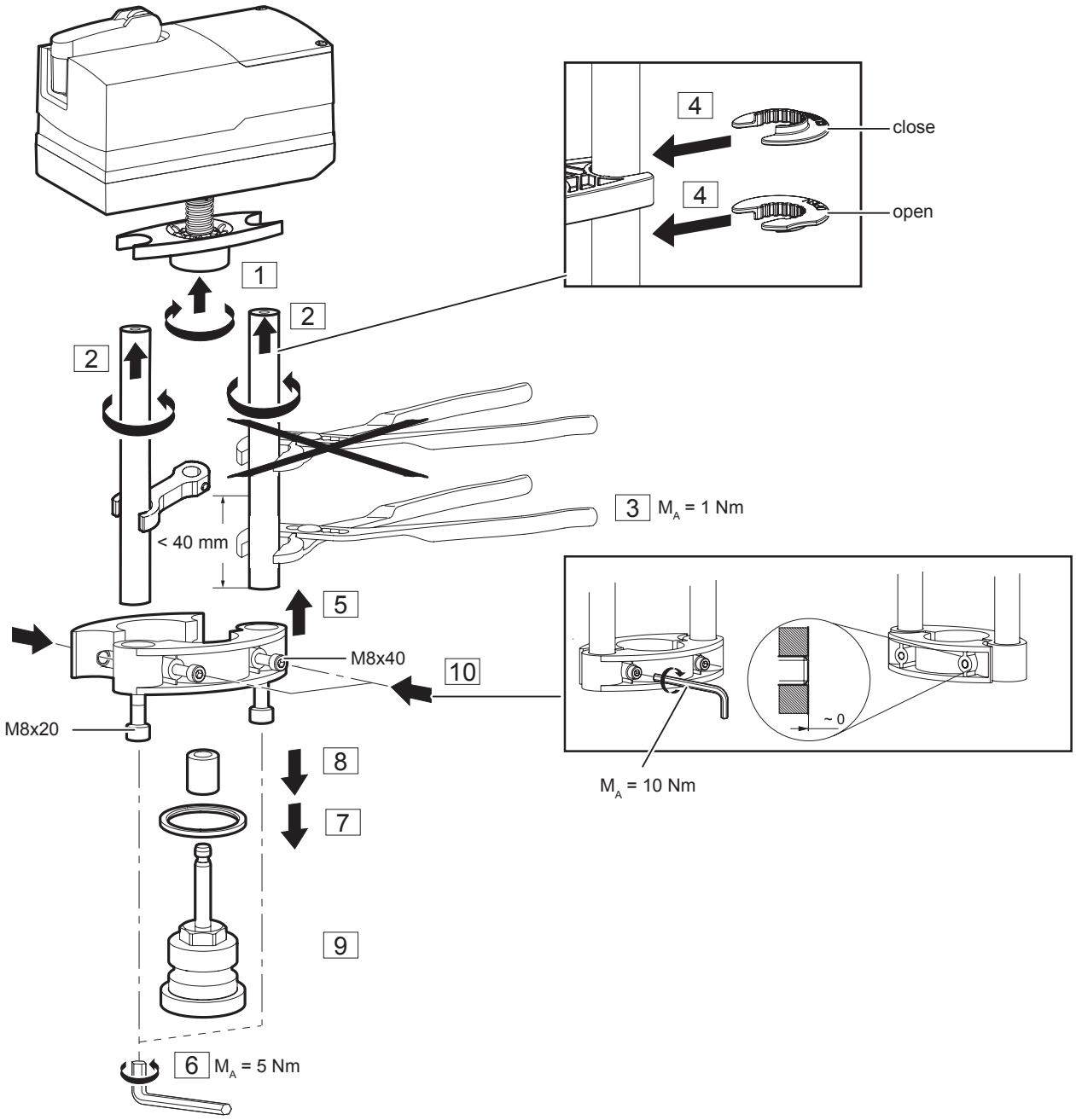
⚠ PERICOLO **Pericolo di schiacciamento dovuto alle parti mobili dell'apparecchio** ▶ Evitare il contatto con le zone pericolose

⚠ PELIGRO **Riesgo de aplastamiento por piezas en movimiento** ▶ Evite el contacto con áreas peligrosas

⚠ FARA **Rörliga komponenter utgör en risk för klämskador** ▶ Håll avstånd till riskområden

⚠ GEVAAR **Beknellingsgevaar door bewegende apparaatonderdelen** ▶ Niet in gevarenzones komen

1



de www.sauter-controls.com ➲ Produkte ➲ Material- und Umweltdeklaration
fr www.sauter-controls.com ➲ Produits ➲ Déclarationes matériaux et environment
en www.sauter-controls.com ➲ Products ➲ Materialdeclarations
it www.sauter-controls.com ➲ Products ➲ Materialdeclarations
es www.sauter-controls.com ➲ Products ➲ Materialdeclarations
sv www.sauter-controls.com ➲ Products ➲ Materialdeclarations
nl www.sauter-controls.com ➲ Products ➲ Materialdeclarations

de Dokument aufbewahren
fr Ce document est à conserver
en Retain this document
it Conservare il documento
es Guardar el documento
sv Spara dokumenationen
nl Document bewaren

© SAUTER Head Office
Fr. Sauter AG
Im Surinam 55
CH-4016 Basel
Tel. +41 61 - 695 55 55
Fax +41 61 - 695 55 10
www.sauter-controls.com
info@sauter-controls.com